

Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Az udvariasság

a középkor alkotása és a jelentése az, hogy a királyi udvar erkölceit, modorát kell követni a többi emberek. Az udvariasság tehát már keletkezésének idejében egy magasabb életforma kísérője és kifejezője volt. Aki udvarias, az önmagát a többi ember fölé emeli, mert az udvariassággal azt bizonyítja, hogy kulturált ember. Az udvariassági szabályok — nem üres formások, nem a divat hóbortjai és nem az emberi elkülönülés eszközei, hanem éppen ellenkezőleg a felülről lefelé haladó egyenlősítésnek leghatásosabb segítői. A demokrácia, amellyel nagyon sok visszaélést követnek el napjainkban, sajnos arra is felhasználódott, hogy az érintkezésben, a társas életben bizonyos durvaságok kaptak lábra. Sokan a demokráciát a nemtörődés, a kiméletlenség és a durva modor privilégiumának fogták fel. Talán nem is kell magyarázni, hogy az életben tulságosan sok a zűrzavar és tulságosan sok a nézeteltérés, úgy, hogy az életben fokozottabb szükség van az udvariasságra. Az élet sokkal könnyebb lenne, ha több volna az udvariasság. Ezt úgy képzeljük el, hogy az udvariasságot át kell helyezni a társadalmi érintkezés formaságai közül a valóságos élet cselekedeteibe. — A kompromisszumok korát éljük, döntő elhatározásokra nem tudunk jutni, mindenek

Megnyílnak az iskolák:

Nyakunkon a tankönyvmizériák

(— szept. 5.) Az iskola-év kezdete mindenkor a könyvkereskedő tevékenységének a kezdetét is jelenti. Idén azonban a könyvkereskedők szomorú évad elé néznek. A tankönyvek és a tanfelszerelések rendkívüli drágasága, ezenkívül a tankellékeknek egyes iskolák által való beszerzése rendkívül súlyos csapást mér a könyvkereskedőkre, szülőkre és gyerekekre egyaránt. Az idén valósággal kétségbeesés mutatkozik az érdeklődés hiánya. A könyvkereskedőkre, akik évente súlyos ezreseket fizetnek adóban az államnak, türehetetlen egyes tanítóknak a konkurenciája. Sajnos, a szülők félnek és nem tesznek feljelentést a könyvekkel és tankellékekkel üzérkedők ellen, pedig tudunkkal van egy szigorú rendelet, amely megtiltja a tanítóknak ezt a mellékfoglalkozást. Eddig az volt a helyzet, hogy az iskolák egyik papirkereskedést előnyben részesítettek és a tanulóknak szigorúan megparancsolták,

tisztázó cselekedetekre még nem érett meg a világ, — éppen ezért kell az életben megismeríteni az udvariasságot, ez a kivezető út, ez a segítő eszköz, ez az enyhítés az ellentétek és az összeütközések terén s valóban mennyi baj volna elhárítható akkor, ha az

hogyan hol szerezzék be szükségleteiket. Az idén azonban már ezek a privilegiált könyvkereskedések is tapasztalhatják majd egyes tanítók tiltott mellékfoglalkozásának hátrányait. Mi itt a teendő? Természetesen a könyvkereskedők együttes eljárására volna szükség. Azonban ez is csak úgy volna lehetséges, ha a szülők közül többen

Konkrét panasz fennéne

a felettes tanügyi hatóságoknál a helyzetükkel visszaélő tanítókkal szemben. Másik, régi, évek óta hangoztatott, de máig sem orvosolt panasz a tankönyvek rendkívüli drágasága. A közoktatásügyi minisztérium feladata volna tekintetbe venni a szegénysorsú szülők helyzetét és ennek megfelelően, vagy általánosan leszállítani a tankönyvek árát, vagy pedig széles körű akció keretében a szegénysorsú gyermekeket ingyen, vagy legalább is nagyon olcsó könyvekhez juttatni. A kül-

életben épp úgy vigyáznának az emberek az udvariasságra, ahogy a jólneveltség kötelezővé teszi a társasérintkezésben a sokat gunyolt és mégis nagyon hasznos, nagyon szükséges udvariassági szabályok betartását!...

— «□» —

Vajjon

Dr. Benea Stefan főpolgármesternek van-e arról tudomása,

hogy a Cuza Voda uccára helyezték, a hidontultra, az ócskasorra álló Lacikonyhás sátrakat, amelyek itt a város szívében sehogysem nyújtanak épületes látványt a körük seregülő cigányokkal és általában rendezett „nyásjas” ordítózással és nyomdafestéket nem tűrő kifejezéseikkel?...

Vajjon: Dr. Bolchiş városi főorvos megtekintette-e egyszer is már, — úgy szerdai napon — ezeket a Cuza Voda ucai „csendes”, — a város belterületét „emelő”, tisztaságáról messze távolról is felismerhető és érezhető Laci konyhás sátrakat és környékét?

Vajjon: nem talált itt az esztétikai szempontokon túl közegészségügyi kifogásolhatót, a környékbeli lakosság szempontjából?...

Vajjon: Kandel Kálmán bankvezérigazgató nyári szabadságáról visszatért-e és megkezdte-e közgazdasági rendelkezéseit az újságírók részére?...

városok gyermekeit ma még mindig az analfabetizmus veszélye fenyegeti. Feltétlenül tenni kell valamit a legfelsőbb fórumoknak a probléma megoldása érdekében. Még pedig eredményesen és haladéktalanul.

Női

kabátmodellek
férfi kabátok,
felöltők, trencsók
NEUMANN-kabátok
fiu-egyenruhák
legnagyobb választékban és
legolcsóbban beszerezhetők

FISCHER & Co.
készruhanagyruházban
P. Bratianu 21 szám.

— Elsőrendű boglyaszéna olcsón eladó. Cim a kiadóban.

BETONTELEP Kizárólag turdai elsőrendű cementből készül úgy mint
betonkut és hidcsövek

viztartány, itató, sertés és baromfi vályuk, sírkerszt és sírszegélyek, utszéli kerszt és fejkövek beszerezhető és megrendelhető

Szabó Kálmánnál Hidő

Hitler és a fasiszták

(Er. tud.) Berlinben gyűlést tartott a fasiszta párt Hitler elnöklete alatt. A gyűlésen megjelent számos angol vendég is, akik előtt Hitler a barna-ingesek erejét méltatta, mondván, hogy ezek bármilyen parancsát végrehajják még azt is, hogy a biztos halálba menjenek. Az angolok kételkedtek, mire Hitler felhívta a palota balkonjára egy öreg, hatvan éves nyugdíjast és ezeket mondotta:

- Fasiszta vagy?
- Igen Führerem.
- Hiszel bennem?
- Igen, Führerem.
- Készen vagy meghalni parancsomra?
- Igen, Führerem.
- Hát akkor ugorj le az uccára.

A hatvan éves nyugdíjas átvette magát az erkély korlátján és holtan terült el a kövezeten.

Az angolok elcsodálkoztak és Hitler meg akarván mutatni, hogy az összes fasiszták hasonlóan lelkesek, megismételte a kísér-

letet egy középkori tisztel és egy 25 éves fiatal emberrel. Valamennyien té. továzás nélkül leugrottak az erkélyről és holtan terültek el a kövezeten.

Midőn a 25 éves ifju ugor. ni készült, egy öregebb angol megfogta kabátjánál és visszarántotta. — Majd gyöngéden szemébe nézett és megkérdezte:

— Miért akarsz meghalni? Előtte a jövő, fiatal vagy, erős vagy, hiszen tiéd az élet.

A fiatal ember legyintett egyet és gunyos mosollyal felelt:

— Minthogy egy ilyen élet, inkább meghalok.

Fiad és Someșana kiállítás a Római kertben.

Fenyő, bükk, tölgy anyagok és parketták.

Aktuális öt szó: Hátralevő előfizetését szíveskedjék mielőbb rendezni.

Az új iskola-év előtt...

(— szept. 5.) Csak néhány nap választ el attól, hogy az iskolák kapui újra megnyílnak a megkezdődő munkára. Ilyenkor a szünetdőlő diákok, gyermekek, számolgatják a hátralevő napokat, rakosgatják könyveiket, az édesanyák gondoskodó szeretete készíti az apró holmikat, az apák pedig a tandíjak felett gondoskodnak... Jó-e felidézni ezeket a gondokat nekünk kisebbségi magyaroknak, hiszen a bajokkal küzdő ember valahogy úgy szereti beosztani, hogy utoljára hagyja nehézségeit: Mi, kik naponta érintkezünk a szülőkkel, látjuk népünknek küzdelmeit, — halljuk a panaszkodásokat, magunk is belátjuk, hogy a

kisebbségi iskoláztatás sokszor súlyos feladatok elé állítja a szülőket. Látjuk a szülőket szomorú lemondását akkor, ha biztatni próbáljuk gyermekeik iskoláztatására. Ilyenkor felvetődik a kérdés: minek, hiszen úgy sem boldogul az iskolát végzett magyar ifjuság — mert társadalmi elhelyezkedéseinek leküzdhetetlen akadályai vannak. Lehet-e azonban úgy gondolkodnunk, hogy nem érdemes? Habár elismerjük az akadályokat, mert látjuk tengernyi bajainkat, mégsem biztathatunk arra, — hogy vonuljunk ki ifjuságunkkal az iskolából s engedjük át helyünket a körülöttünk lakó népek versenyének.

A mai idők minden néptől megkövetelik, hogy művelt, felvilágosodott ifjuságot neveljenek, hogy bár így tudjanak megküzdeni ezerféle alakulat és eszméirányzat törtételeivel, hogy ki tudják maguknak választani az arany középutat és le ne maradjanek más népek versenyében. A történelem beigazolta, hogy a világot mozgó és uraló népek, akik naggyá lettek a történelem színpadán, azok nem mindig a nyers erővel, de legtöbbször művelt ifjuságukkal küzdötték magukat előre. Társadalmi elhelyezkedéseink akadályai nem szolgálhatnak okul arra, hogy ifjuságunkba belefojtsuk tanulásvágyát s készakarva szellemi nyomorékokat neveljünk, mert a kevés föld egyszer majd nem ad elég kenyeret s mi lesz a jövő? Nem föltétlen szükség, hogy minden középiskolát végzett magyar ifju ügyvéd, orvos, vagy mondjuk mérnöki pályára menjen! Miért ne lennének nekünk iskolázott, művelt iparosaink, kereskedőink s ha kell munkásaink is! Ne kényszerítsünk rá ifjainkra olyan pályákat, ahol se nem boldogulnak, se nem mozoghatnak szabadság-

gal. Nem szégyen a munka, csak becsületes munka legyen. Az élni akaró ember mindig talál megélhetést, csak a magával is hadilábon álló gyáva ember nem tud boldogulni! Tapasztalat az, hogy bárhol vá mégysz, mindenütt iskolád után érdeklődnek. — Kereskedő, iparos, gyáros, szívesebben foglalkoztat iskolát végzett munkásokat.

Fel hát magyar ifjuság, tanuljatok, szerezzetek tudást, műveltséget, mert az élet megpróbál s a próba megedzi az aranyat is és megtisztítja a salaktól!

Iskoláink kapui nem sokára kitarulnak, hogy a magyar ifjuság bemehesen a tudomány csarnokába, hiszen az Isten prófétája mondta: „A tudomány világosság és az életnek útja a tanító beszéde”...

Férfi öltönyök, Felöltők, Téli kabátok

legmodernebb kivitelben készülnek

PAPP ISTVÁN

uridivatszabóságánál
Satu-Mare, Bld. Reg.
Ferdinand 51.

Válságfelhők Montecarló felett

(Er. tud.) Monaco fejedelemségben is megszűnt a gondtalan, idillikus élet. Még gondolni is borzasztó: ma már a monacói polgárok is kénytelenek adót fizetni. Ezzel a napsütéses rivierai fejedelemség is belépett azoknak az államoknak a sorába, ahol napról-napra gazdasági válságról, munkanélküliségről és sötét szociális problémák légijáról hallunk sirámokat.

Az utolsó évek szörnyű pusztítást vittek véghez világszerte, aminek következtében gyökeresen megváltozott az emberek gondolkodása, életmódja. A legfrappánsabb bizonyíték erre éppen Montecarló válsága. Ma már a gazdag

emberek nem szórják a rulettasztalra a pénzt. Ellenkezőleg: kézzel-lábbal védelemzik vagyonukat a válság pusztító hullámvéréstől. Nincs már könnyelmű aranyifjuság sem. A reményteljes fiatal emberek már nem a montecarlói kaszinóban, hanem a sportpályákon harcolnak új rekordokért. Egy szép napon tehát a derék montecarlóiak arra ébredtek — hogy a híres játékkaszinó fényes termei elnéptelenedtek.

— Így tovább nem lehet, — mondják a montecarlóiak, ézen a helyzeten gyökeresen változtatni kell. Összeültek tehát, tanácskoztak és a hosszas, alapos megbeszéléseknek az

Játsszanak bizalommal a Loteria de Stat

COLECTURA OFICIALA-nál

Főelárusítóhely, Cluj, Str. Reg. Maria No. 46.

Satu-Mare: BOROS BENŐ Str. V. Lucaciu 11.
Comercia s.p.a. P. Bratianu 13. (Pen Companie üzletben).

Ajánljuk az összes iskolai cikket különlegesen olcsó árakon

PEN COMPANIE

Piața Brătianu 13.
Schwarz és Lebovitz ház,

könyv- és papírkereskedés, kölcsönkönyvtár.

Str. Stefan cel Mare 18.

A ref. gimnáziummal szemben.

Telefon: 385.

az eredménye, hogy a kezdődő új szezonra egy egész sereg újítást léptetnek életbe. Először is: eltörlik a tizfrankos kaszinói belépődíjat. Másodszor: kimondták, hogy ezenkívül a frakk, vagy a szmoking nem kötelező. Ezekkel a reformokkal megnyílt a kaszinó a kishivatalnokok előtt is.

Montecarlóban sem várnak azonban csodákat ezektől a reformoktól. De remélik, hogy talán szerényen, szegényesen meg tudnak élni. Idők jele: ilyen szerény és igénytelen lett Montecarló, a fényűzés, gazdagság egykori eldorádója.

HIREK

Felelősszerkesztő:
Joláthy B. Zoltán

Nyelvészkedés

Az elme és a kelme:
Két szó, nem egy a tő.
Elmével kelme nálunk
Alig szerezhető.

Alap s kalap e szókra
Ikrek gyanánt tekinthetők.
Nem futja ott kalapra,
Hol alapítke nincs.

Sajgó 's a jog bizonytalannal
Közös az eredet
Szólj jogról 's foghatod már
A sajgó sebedet.

Agyon 's vagyion e szókból
Rokonvér csörgedez
Ki sokakat agyonver,
Végül vagyont szerez.

Az ajtó és a sajto
Egy gyökből származó.
Hisz mindkettőt becsukják,
Föltéve, hogyha jó.

Agyar szó a magyar-ral
Egy ősből alkotott.
Hisz magyar a magyarral
Mindig agyarkodott.

(—)

Autók

és autókalkatrészek, golyós
csapágyak stb. legelőnyösebb
sebben beszerezhetők

FORD Ieraknál
Str. Horia 5.
Telefon: 65.

— Jól bevezetett gyár-
üzem tőkeerős társat ke-
res. Ajánlatokat „Kétmil-
lió” jelige alatt a kiadó-
hivatal továbbítja.

— Munkástányok a díó
törődésbe felelőseknek.

Fejfájás ellen Betetrás pasztilla!

— Keresünk azonnali
belépésre, retikül készítés-
ben perfect üzemvezetőt.
„Arta” atelier de poșete.
Arad, Saguna No. 75.

Önök is van
szerencséje,
csak meg kell fogni.
Vásároljon sorsjegyet

Paládi
sorsjegyirodaiban Str. Crișan
4 sz. alatt szerencsés számokat
kap.

Combinéflúrok
Haskőtők
Mellmarók
legújabb divat szerint mérték
után jutányos árak mellett

GROSZ
GIZELLA

szaküzletében készülnek
Str. Mikai Viteazul 24.

Jónás Jenő

építkezési anyagok
és fűtőanyag
telepe

Safu-Mare
Str. Dr. Dragoș Teofil 20.
Telefon: 319.

S.A. SOMEȘANA

fűrészes- és fátelpe

TERMEL ÉS ÁRUSÍT:
kemény faanyagokat,
fenyő asztalos és épü-
let anyagokat, tölgy-
parkettát.
Telefon:
Fűrésztelpe 269, Vároási iroda
204.

— Fejfájás ellen Be-
etrás pasztilla.

Az ősi idény BÁRSONY és
FILCZ Női kalap újdonságai
megérkeztek és óriási vá-
lasztékban beszerezhetők

WeiszJuliska
kalapszalonjában
Str. Stefan cel Mare 2.
(Spitz Béla mellett.)

ÜZLETSZERZŐK jó jövedelemmel
keresetnek. Cím a kiadóban.

— SZESZ elle-
nes egyesületeket
állítanak fel. Az
egészségügyi mi-
nizsterium elren-
delte, hogy minden
községben szesz-
ellenes egyesülete-
ket kell felállítani.
A rendelet előírja,
hogy az egyesüle-
tek milyen tisztvi-
selőket válasszanak.
A rendelet
végrehajtását a
vármegyei prefek-
tusok fogják el-
lenőrizni.

Iskolai idényre

puftos harisnyák,
szvefferek,
sapkák,
Tricodruk,
Iskolatászkák

Mertz
Nándor

üzletében. Szolid, olcsó
árak.
P. Bratianu 16.

Dac

gyermekkosci egyed-
elárutó helye HERR-
MANN JENŐ cégnél.
Safu-Mare, Bul. Basa-
rabilor 11. Telefon 251

— A „Friss Ujság” példá-
nyonként a következő helye-
ken is kapható: Özv. Weisz
brunné tőzsdében, a Törvény-
szék előtt és a Trufás tőzs-
dében a Lucaciu uccában és
Barthné tőzsdében a Fő téren.

Írógép

számoló- és
számzó gép
speciális

javító-műhelye
Pató Béla

műszerész
Safu-Mare
Piata Bratianu Nr. 7.

— A japán kínai há-
boru. Az elmúlt héten Ja-
pán nagyszámu katonasá-
got tett partra Sanghai kör-
rül. A partra szállás nagy
veszteségeibe került a Ja-
pánoknak, miután a ki-
nainak rendkívül erős és
elszánt ellenállással igye-
keztek megakadályozni a
japán csapatok kihajózá-
sát. Nem vitás a japánok
fölénye a szervezeten Ki-
nával szemben. Azonban
a kínainak elszánt vitézsé-
ge és védekezése sokba fog
kerülni a terjeszkedő Ja-
pánnak.

Izraelita vallású üzletfeleinknek

Boldog Ujévet

kívánunk:

A „Dacia” kávéház és étterem
bérleti

„Athenaeum” nyomda str.
Florescu 6

Bárdos Aladár festékküzele
Bíró „Elite” drogueria

„Consum” szesznagykereskedés
Drummer és Weisz cég

Ardeali Textilipar r. t. str.
Petru Rareș 1.

Jun. Freund textilnagykereskedő
str. Horia 8.

Friedmann Aron texttkereske-
dése P. Bratianu 23.

Fischer Hermann fakereskedő
Fonciera Agricola Biztosító r. t.

vezérigénysége
Freund és Sander posztónagy-
kereskedő str. Petru Rareș 1.

Feldmann cég str. Horia 3.
Glück Gyula nemzetk. száll.

vállalata str. Horia 5.
Crosz Gizella fűzőszalonja

str. M. Viteazul 24.
Grünfeld Ábrahám szesznagy-
kereskedő Calea Traian 5.

Jónás Jenő építkezési anyag-
telepei

Kaufmann Béla, ingatlanforgal-
mi irodája P. Bratianu 7.

Telefon: 550.
Klein Elek készruhanagyáruhá-
za P. Bratianu 23.

Lázár Dávid nemzetk. szállita-
si váll. Calea Traian 9.

Lefkovics Leopold fűszernagy-
kereskedése

„Menila” nádáru gyár str. De-
cebal 2.

Markovits Zsigmond kárpitos
és butorkereskedő str. M.

Viteazul 42.
Mertz Nándor cég P. Bratianu

16.

Paládi Zsigmond sorsjegyiroda-
ja str. Crișan 4.

Pen Companie, könyv és pa-
pírkereskedés P. Bratianu

13. Telefon: 385.

Rooz Zoltán fűszer- és cseme-
gekereskedése P. Bratianu 13.

Rosenberg Sámuel, vasnagye-
reskedése Calea Traian 14.

„Samex” magtermelő és kivite-
li r. t. P. Bratianu 29.

Spitz Béla divatruház

Spitzer Izrael & Co. linoleum,
szőnyeg és kárpitos kellé-
kek áruháza

„Steaua” Biztosító r. t. vezér-
képviselője Str. V. Pop 4.

Szeibert Ádám, uridivatszabó-
sága Str. Petru Rareș 1.

Tatay Pál, a „Victoria” kávé-
ház és étterem bérletje

Tálas Lajos mőcípész str. V.
Lucaciu 10.

Wohl Miklós vaskereskedése
Str. Cuza Voda 1.

„Friss Ujság” szerkesztősége
és kiadóhivatala Str. Pet-
ru Maior 14 Telefon 304.

A hét humora —o— A korzón



— Mondd, Sándor, miért meséled te mindenkinek, hogy milyen pompásan főzök, hiszen egyáltalán nem értek a főzéshez!

— Valamivel meg kell, hogy indokoljam az embereknek, hogy miért vettek el feleségül...

— Miért vágsz oly vidám képet?

— Fogorvostól jövök.

— Na és?

— És nem találtam otthon.

— Mire való a nőknek az a fátyol a kalapjukon?

— Hogy fátyolt vesse-nek a multjukra.

— Én és a feleségem egyek vagyunk.

— Én a férjemmel pedig tízet számolunk.

— Hogy értem ezt?

— Ugy, hogy én vagyok az egyes, a férjem pedig a nulla...

— Vedd tudomásul, — hogy csak úgy egyezem bele a valásba, ha úgy hagysz el, mint ahogy elvettél.

— Hát hogy vettelek én el?

— Özvegyen.

A Viktóriában

A törzsvendég beszél az ebédutáni feketekávé mellett:

Kohn meghallja, hogy a felesége, aki egyik fürdőhelyen nyaral, erkölcstelen merényletnek lett az áldozata. — A tettes egy orvos volt, aki előbb chlorotormmal elaltatta.

Nagyon komolyan hallgatja Kohn ezt a hírt. És minél részletesebben meséli el neki az esetet, annál hihetlenebb arcot vág. Végül is így szól:

— Egyáltalán nem értem, hogy miért kellett oda a chloroform?

Szuggesztív gyógymód és a szervi betegségek

Ugy a nagyközönséget, mint az orvostársadalmat már régóta foglalkoztatja az a kérdés, hogy lehet-e szervi megbetegedéseket szuggesztív, vagy hipnotikus uton meggyógyítani? Érdekes választ ad most erre a kérdésre dr. Rauschburg Pál, az európai hírű ideggyógyász.

Hangzik a nyilatkozat:

— Minden orvos tudja, hogy a szervi betegségeknek vannak lelki komponensei is, hogy szinte alig van organikus megbetegedés, melyhez ne járulnának funkcionális tünetek. Természetes, hogy az orvosnak a tulajdonképpeni betegség gyógyításán kívül és azzal egyidejűleg foglalkoznia kell a lelki komponensek gyógyításával is. Természetes, hogy a betegséggel járó funkcionális komponensek, amelyeknek tünetei néha súlyosabbak magánál a tulajdonképpeni betegségnél, gyakran komolyabb kezelésre szorulnak.

A szervi baj nem gyógyítható hipnózissal, sőt árthat.

— Ami azonban azt a kérdést illeti, hogy analómiái elváltozásaiak tehát

szervi megbetegedések, — gyógyíthatók, vagy befolyásolhatók-e szuggesztív, vagy hipnotikus uton, a tudomány mai álláspontjának megfelelően nem kell felelni. A szuggesztív, vagy hipnotikus kezelés csak az organikus megbetegedésen felül jelentkező, gyakran súlyos tüneteket képes megszüntetni. Ezeknek a tüneteknek a megszüntetéséhez azonban csak a legrikkább esetben van hipnózisra szükség. Gyógyít már az orvos megjelenségének szuggesztívja, gyógyít az ártalmatlan orvosság szuggesztívja, szükség esetén pedig az orvos az általa helyesnek tartott kezelési módokkal, tehát ha úgy tesszük: szuggesztív, vagy hipnotikusterápiával igyekszik eltüntetni ezeket a funkcionális, de csakis funkcionális és nem organikus tüneteket. Valódi organikus elváltozásokon ronthatunk is, ha például kezdődő bénulás szakában sok járásra stb. szuggesztáljuk a beteget. — Birni birja, meg is teszi, a pillanatnyi gyógyhatás feltűnő, de haszon helyett károsodás az eredmény.

(Folyt. köv.)

Szeptember 15.-én

A „Fundatia Culturală”
kapui megnyílnak

az új milliomosok számára.

Ne felejtsek el!

Ujítsák meg sorsjegyeiket az
1937 szeptember 15-én tartandó
III-ik osztály huzására.

Hozza el anyagát

készletek méret szerint felelősség mellett
inget, nadrágot, pizzamát

„Dejalin” Grünbaum fehérneműszalon str.
Lucaci 10. (1. számú adóhivatal alatt.)

MOZI

National Mozgó

MŰSOR:

Hétfőn este 6 és 9 órakor pazar duplaműsor. „Az 50-es számú kabin” és „A szerelem sohasem hal meg”. Ezenkívül bohózat és hangos világhíradó a világ minden tájáról.

Astra Mozgó

MŰSOR:

Hétfőn 6 és 9 órakor: rendkívül érdekes négyes műsor.

„MIDÁSZ KIRÁLY KINCSE”, „BOXBAJNOKOK HA TALÁLKOZNAK”. két gyönyörű színes rajzolt film, valamint „A törvénytől való város”.

Uj hangos világhíradó a legfrissebb eseményekről. Négy film fut egy jegyért. Okvetlen nézze meg ezt a rendkívülien érdekes műsort.

— A Victória kávéházban Lakatos Vince kitűnő zene-kara muzsikál. — Szolid árak.

Ha

eladó háza, vagy más ingatlana van, vagy venni akar, akkor forduljon teljes bizalommal

Kaufmann

ingatlanforgalmi irodájához
Telefon : 550.
P. Bratianu No. 7.,
ahol a leggyorsabb és a legelőzékenyebb kiszolgálásban részesül

„FrissUjság”

Független politikai,
közgazdasági, és társadalmi hetilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Satu-Mare

Str. Petru Maior 14.

Telefonszám : 304.

Előfizetési árak:

Romániában: egy évre 200 Lei
Bankoknak, gyáraknak, részvénytársaságoknak, kluboknak egy évre.
ezer Lei.

Magyarországon: egy évre 16 P
Jugoszláviában: egy évre 100 D.
Csehszlovákiában: egy évre 90 Kc.

Kéziratokat nem adunk vissza. — Minden cikkért annak írója felel. — Csak válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk levélben.

Tip. »Atheneum« Satu-Mare